



安全理事会

Distr.: General
28 April 2004
Chinese
Original: French

2004 年 4 月 26 日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上对法国担任安全理事会 2004 年 3 月份主席期间安全理事会工作的评价（见附件）。此文件是我同安全理事会其他成员磋商后负责编写的。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

让-马克·德拉萨布利埃（签名）



2004 年 4 月 26 日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文和法文]

对法国担任安全理事会主席期间(2004 年 3 月)安理会工作的评价

导言

2004 年 3 月份，安全理事会在法国常驻代表让-马克·德拉萨布利埃主持下，审议了其议程上的许多项目（波斯尼亚和黑塞哥维那、反恐怖主义委员会、伊拉克、海地、中东、阿富汗）。它非常重视非洲问题（埃塞俄比亚和厄立特里亚、利比里亚、布隆迪、塞拉利昂、刚果民主共和国、科特迪瓦），尤其是在 3 月 25 日法国合作部长主持举行的西非跨界问题公开会议期间。

许多危机和暴力事件导致安理会举行了紧急会议，讨论恐怖主义问题（3 月 11 日的马德里袭击事件）、巴勒斯坦问题和科索沃问题。

在 3 月份，安全理事会举行了 20 次公开会议，进行了 15 次非公开磋商。安理会通过了八项决议（第 1530（2004）至第 1537（2004）号决议）和四项主席声明。主席还代表安理会成员向新闻界发表了七项声明。此外，安理会举行了两次与部队派遣国的非公开会议。

担任主席的法国每天都在其网址(www.un.int/france)公布安理会的工作方案及安理会的活动概况。

非洲

布隆迪

3 月 22 日，安理会成员听取了秘书长最近派往布隆迪的联合国评估团团长伯鲁兹·萨德里先生的情况介绍。萨德里先生向安理会成员介绍了政治进程和阿鲁沙协定和平进程的最近发展。他详细介绍了这个多科考察团的结论。该考察团会见了所有各政党、民间社会以及联合国组织和非政府组织的代表。

阿加顿·鲁瓦萨领导的民族解放力量的小部分成员出现在布琼布拉农村地区，而且正在继续战斗。

非洲联盟和非洲驻布隆迪特派团为恢复和平发挥了重大作用，但这些特遣队却因缺乏财政和后勤能力而受限制。选举已确定在《阿鲁沙协定》规定的时限内，即在不到八个月的时间里举行。

因此，秘书处建议部署一个多层面维持和平行动，协助实施解除武装、复员和重返社会方案和从事选举进程组织工作。

安理会成员注意到秘书长报告中所载的建议。大多数成员都支持尽快在布隆迪建立维持和平行动的想法。

它们议定了就此事向新闻界发表的一项声明（见附录）。

科特迪瓦

3月26日，秘书处维持和平行动部的代表简短地介绍了3月25日阿比让示威活动的最新情况。在示威过程中，至少有27人死亡。新军宣布，他们将停止与科特迪瓦国民军的一切合作。

在秘书长发言之后，安理会成员同意就此事向新闻界发表声明（见附录）。

在3月31日举行磋商期间，副秘书长让-马里·盖埃诺先生也向安理会通报了科特迪瓦的局势。在3月25日和26日事件之后，政府决定设立一个全国调查委员会。有必要进行更广泛的调查，其形式可以是联合国人权事务高级专员办事处主持下设立的一个国际委员会。

秘书长特别代表阿尔贝·泰沃埃代日尔于3月29日前往阿克拉，会见了库福尔总统，探讨鼓励一种政治倡议的各项选择。

副秘书长强调，维持和平行动部准备着手实施安全理事会决定的联科行动部署计划。

埃塞俄比亚和厄立特里亚

在3月10日与联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）部队派遣国举行非公开会议后，安理会成员于3月11日听取了负责埃塞俄比亚和厄立特里亚局势的秘书长特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉的情况通报。

特别代表强调，临时安全区内的局势虽保持稳定，但它却仍很脆弱，而紧张状况的升级则可能导致重新发生敌对行动。

出现目前僵局的主要原因是，埃塞俄比亚拒绝接受边界委员会裁定中的大部分内容，致使该裁定的落实工作没能取得进展。在厄立特里亚一方，埃厄特派团在临时安全区附近地区的行动自由受到了更大的限制。唯一的进展是军事协调委员会的第一分区会议。

特别代表认为，必须告诫各当事方，部署埃厄特派团绝不是要无止境地支持现状。秘书长特使之行的目的是鼓励双方进行对话，应该得到国际社会的支持。

安理会成员支持埃厄特派团的行动，并表示支持特使劳埃德·阿克斯沃西开展斡旋工作，以推动落实《阿尔及尔协定》和边界委员会的裁定。

他们议定了一项决议草案，要向当事方发出一个强烈的信息，并将埃厄特派团的任务期限延长到2004年9月15日。该项决议草案于3月12日获得通过，成为安全理事会第1531（2004）号决议。

利比里亚

3月12日，安全理事会通过了第1532（2004）号决议，冻结前总统泰勒及其亲密同伙的金融资产。

3月29日，安理会成员听取了主管维持和平行动副秘书长对秘书长最近报告的介绍。

副秘书长强调说，随着许多国家特遣队的部署，目前已经取得了重大的进展。联合国利比里亚特派团部队兵力现已达到14 000人，全部兵员将在4月份部署完毕。

尽管利比里亚人解与民主团结会的成员对平民进行了骚扰和抢劫，但蒙罗维亚地区的停火仍得到遵守。

解除武装、复员、遣返和重返社会方案的恢复以及武装集团对政治进程的参与需要谨慎地加以管理。在开始实施解除武装、复员、遣返和重返社会方案之前，应当建立适当程度的安全。有关各方已经为开发计划署主持设立的信托基金共计认捐了1 100万美元。

在安全部门，联利特派团的民警部分由518人组成，在2004年6月其总人数将为1 115人。300名利比里亚警官已接受培训。对武装部队的改组也应开始。美国很快将派遣一个评估团。

在人道主义方面，出入通行情况已有改善。但是，各机构希望某些地区能有更多的开放通道，以方便从塞拉利昂返回的25万流离失所者和25 000名难民。

安理会成员欢迎在改善利比里亚安全方面所取得的重大进展。不过，仍然有许多工作需要去做，尤其是在解除武装、复员、遣返和重返社会方面，它是摆在人们面前的最大挑战之一。他们强调，各捐助方需要承担起责任，而且西非地区的联合国特派团之间应开展区域合作。他们还指出，该国稳定的加强应能鼓励政府将国家权力扩展到利比里亚全境。

刚果民主共和国

3月2日，安理会成员在其他事项下，听取了副秘书长关于刚果民主共和国东部地区最近事态发展的情况通报。

他报告了武装团伙在伊图里地区实施暴力行为。2月12日，联刚特派团的一个车队在卡托托遭到了袭击，造成来自肯尼亚的一名军事观察员丧生。民兵现在已分裂为刚果爱国者联盟的两个派系，他们最近对境内流离失所者营地实施的攻击导致大约500人逃往那个镇的其他地区。他还指出，伦杜族民兵和刚果爱国者联盟的一个同盟似乎在幕后操纵了1月份在戈布发生的屠杀事件。这场屠杀造成了200多人失踪。

由于该区域发生的这些攻击以及总体安全局势的恶化，秘书长特别代表威廉·莱西·斯温和部队指挥官于 2 月 21 日和 22 日前往布尼亚，与联刚特派团的与伊图里旅以及在伊图里的文职部分举行了紧急协商。所进行的讨论导致政治和军事对策得以加强，从而形成了一种处理当地局势的一致紧迫感。那里将实行一种“零容忍”政策，而且已指示伊图里旅解除在正式承认的营地以外所遇到的所有民兵的武装，必要时可使用武力。联刚特派团从现在起将与它在 2 月 29 日一名民兵被杀害时所做的那样，采取一种强有力的姿态。

副秘书长还报告了两个对立的玛伊玛伊民兵派别之间爆发冲突期间在加丹加省北部发生屠杀事件及广泛暴行之后该省的安全局势。他还提到布卡武的局势，在那里发现了一个武器储藏地。矛头针对联刚特派团的极端主义宣传煽动民众攻击联刚特派团人员，这极其令人不安。

安理会成员向新闻界发表了一项声明（见附录），对这一情况通报做了回应。他们在声明中谴责暴力，鼓励刚果过渡当局在该国东部地区充分履行其职责，并敦促该区域所有国家发挥建设性作用。

3 月 12 日，安全理事会通过了第 1533（2004）号决议，决定设立安全理事会的一个委员会和一个专家组，负责在刚果民主共和国实施第 1493（2003）号决议第 20 段规定的武器禁运。

3 月 31 日，安全理事会成员听取了副秘书长的情况通报，他介绍了关于第 1417（2002）号决议执行情况的第 15 次进度报告，并进一步详细讲述了刚果民主共和国局势的最近发展，尤其是 3 月 28 日在金沙萨发生的事件。

副秘书长指出，自报告发表以来，以下几个方面已经取得进展：

- 过渡进程：国家权力的扩展（省长和副省长职位的分配），立法议程的实施。
- 安全部门的改革（比利时对两个营的培训，解除武装、复员和重返社会方案协调员和副协调员的任命）。
- 安全局势：部长会议在 3 月 30 日决定设立一个部际调查委员会，负责调查 3 月 28 日在金沙萨发生的枪击事件。
- 联刚特派团开展了一系列行动，以执行“没有武器的伊图里”和“布卡武无武器区”政策。
- 截至 3 月 29 日，解除武装、复员、遣返、重返社会和重新安置方案已使 10 420 名战斗人员获益。
- 区域关系：刚果民主共和国-乌干达联合双边安全委员会可能在联刚特派团协助下举行第二次会议。

尽管已经取得显著进展，但刚果民主共和国的局势仍很脆弱，特别是因为各种紧张状况导致过渡政府分裂。副秘书长强调，未来几个月对过渡进程来说，将是极为重要的。

安理会成员表示关切和平进程陷入停滞以及人道主义局势出现恶化，并强烈谴责最近针对联刚特派团人员实施的攻击。他们要求加快执行那项包含所有各方面的全面协定，开展安全部门的改革，实现刚果民主共和国与邻国关系的正常化，迅速开始实施解除武装、复员和重返社会方案，并要求国际社会继续提供支持。他们呼吁在今年举行大湖区问题国际会议。

会议结束时通过了一份向新闻界发表的声明（见附录）。

塞拉利昂

3 月 26 日，安理会成员听取了负责塞拉利昂问题的秘书长特别代表达乌迪·恩格拉乌特瓦·姆瓦卡瓦戈的情况通报。他报告说，和平进程正在巩固之中，而且在许多领域正取得重大进展。然而，所面临的挑战仍然很严峻。塞拉利昂是一个非常贫穷的国家，但是潜力巨大（尤其是在采矿、农业、渔业和旅游业方面）。

解除武装、复员和重返社会进程已经完成（安排了 7 万多名前战斗人员），但人们仍然关切该国经济是否有能力为前战斗人员 and 无业青年创造足够的就业。塞拉利昂已成功地使所有境内流离失所者重返社会。在联塞特派团的后勤支持下，地方政府选举的选民登记工作已于 2 月 28 日结束。

政府采取了重要措施，对钻石业进行控制，但非法开采仍是一个严重问题。

鉴于塞拉利昂仍然面临各种挑战，在塞特派团任务期限于 2004 年 12 月结束时，主要的安全基准还不能完全达到。主要关切的问题是，由于该国脆弱的安全局势和稳定情况，塞拉利昂警察没有能力在 2005 年年中之前达到满员，而且武装部队的力量很薄弱，

因此，秘书处促请安理会考虑秘书长报告中提出的建议，让联合国维持和平人员继续留驻塞拉利昂一年，以使政府能做好在今后履行其安全责任的准备。

安理会成员总体上支持秘书处提出的办法，并在 3 月 30 日通过的第 1537（2004）号决议中决定将联塞特派团的任务期限延长六个月，使联合国维持和平人员在塞拉利昂留驻到 2005 年。

西非（跨界问题）

3 月 25 日，安全理事会举行了关于西非跨界问题的公开会议。会议由法国合作与法语事务部长皮埃尔-安德烈·维尔策主持，秘书长以及加纳外交部长纳纳·阿库福-阿杜出席了会议。安理会听取了西非经共体执行秘书穆罕默德·伊本·查巴斯、负责人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员扬·埃格兰和开发计

划署协理署长泽菲林·迪亚布雷的发言。除安理会成员外，爱尔兰（代表欧洲联盟国家）以及日本作为捐助国，也发了言。

安理会成员支持秘书长的各项建议，尤其是涉及已确定问题，加强联合国驻该区域各特派团间协调，呼吁联合国与区域组织密切协调行动以及注重实施解除武装、复员和重返社会方案等方面的建议。它们确认发展方面问题对预防和解决冲突的重要性，因为大多数国家属于最不发达国家。

在会议结束时宣读了一项主席声明(S/PRST/2004/7)，其中概述了协调联合国干预行动以及地方和国际行为者在西非区域所起作用的若干实际方针。它确定了联合国系统（协调该区域各维持和平行动的活动，分享资源，改进与西非经共体的协调，协调解除武装、复员和重返社会方案，视可能开展跨界军事行动）、西非经共同体（实施 1998 年关于暂停进出口和制造小武器的声明，设立区域小武器和轻武器登记册）和其他伙伴（呼吁各捐助国提供支助）应开展的一系列行动。

亚洲

阿富汗

3 月 24 日，安全理事会成员首先听取了维持和平行动部助理秘书长赫迪·阿纳比关于阿富汗最近发展以及秘书长建议将联阿援助团任务期限延长 12 个月的报告的公开通报。

助理秘书长详细介绍了宪法的批准情况，它帮助明确了最终而且在可能情况下同时举行的选举种类。在近期内应该就这些选举的时间作出决定。

选民登记工作的第一个阶段已达到预期目标（八个主要城市的 190 万合格选民中有 156 万登了记）。

安全对确保这一进程取得成功来说依然至关重要。秘书处欢迎部署了更多的省级重建队，但是 3 月 21 日在赫拉特发生的激烈战火证明，局势尚不稳定。必须培训更多的警官（目前有 4 339 名）。

该国的经济仍很复杂，这是因为非法毒品的生产。毒品生产虽然受到取缔，但仍然是一个重大的挑战。

在非公开磋商期间，安理会成员赞同秘书长报告中表达的关切，并表示希望即将举行的柏林会议将成为深入审查阿富汗必须面对的困难的一个机会。它们商定经由第 1536（2004）号决议延长联阿援助团的任务期限。该决议于 3 月 26 日获得通过。

伊拉克

3 月 2 日，安理会成员一致同意在一份向新闻界发表的声明（见附录）中以最强烈的措辞谴责伊拉克境内（巴格达和卡尔巴拉）的恐怖主义攻击行为。

在 3 月 24 日举行的正式会议上，主席受权发表一项主席声明(S/PRST/2004/6)，支持秘书长决定派遣他的特别顾问及其小组前往伊拉克，以便协助伊拉克人民组建将于 2004 年 6 月 30 日接收主权的临时政府以及筹备于 2005 年 1 月底之前举行直接选举。

联合国监测、核查和视察委员会

安理会成员 3 月 5 日听取了联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）代理执行主席德梅特里尤斯·佩里科斯的简报，介绍 2 月 24 日委员会议之后委员会所进行各项活动的第 16 次季度报告。

代理执行主席提到三个附录中所载的主要结论，显示 1994 年之后伊拉克没有提出，联合国视察员没有发现也没有摧毁任何武器，只除了伊拉克单方面摧毁的武器残余，经监核视委于 2003 年年初销毁。在安全理事会尚未就第 1483(2003)号决议所设想的今后任务采取行动之前，监核视委继续进行筹备以恢复伊拉克境内的活动，或安理会希望进行的其他任何具体活动。

工作主要集中于两个方面，就是拟订关于伊拉克被禁止的大规模毁灭性武器和有关方案的性质和内容“简编”，和进行修订不断监测与核查计划。

监核视委希望工作完成之后能够提供有用的信息说明伊拉克武器方案的性质和内容，协助解决伊拉克解除武装核实之后可能遗留的任何不确定问题。代理执行主席表示他打算设立一个国际技术专家小组来协助这方面的工作。

监核视委如今有来自 14 个国家的 24 名专家，还需要招聘某些选定区域的工作人员。监核视委可在联合国返回后随时恢复作业，可在安理会确定的任何领域提供专门知识。这一事项最好尽早讨论。

在这方面，安理会某些成员着重指出，讨论修订监核视委任务的时机尚未成熟。

相反的，另一些成员则认为这方面的讨论应尽快进行。若干成员希望监核视委保留其专长，用于支助国际上有关不扩散的努力。另一些成员则认为在转变的情势下其任务可以终止。

中东，包括巴勒斯坦问题

3 月 18 日，安理会成员听取了主管政治事务助理秘书长达尼洛·蒂尔克关于中东局势的公开简报。

助理秘书长强调指出暴力和苦难的加剧：101 个人丧失了生命，巴勒斯坦有 80 人，以色列 21 人。但同时，重新开始和平进程仍然存在些微机会。

最近几次自杀炸弹事件之后，以色列和巴勒斯坦总理计划的会议取消。他促请两位总理进行会谈，开始共同执行四方路线图。可喜的是沙龙总理宣布决定以

色列撤出加沙地带，如果这项决定能够作为路线图的一部分，在同巴勒斯坦权力机构磋商之下进行全面彻底的撤离，对于和平事业将是一个积极的贡献。

人道主义状况仍然不佳，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）由于紧急资金急剧下降（2004 年请求的 19 300 万美元中只得到 4 500 万美元的认捐），可能不久活动就要大量削减。

南黎巴嫩地区，真主党在蓝线沿线埋设爆炸物以及以色列侵犯黎巴嫩领空。局势令人忧虑。

安理会成员私下磋商时普遍同意秘书处表达的观点。多数人均感遗憾地看到暴力不断，他们回顾有必要实现全球和平。恢复政治对话，执行路线图。

3 月 22 日，安理会成员得悉哈马斯精神领袖谢赫·艾哈迈德·雅辛被暗杀之后交换了意见，决定继续专家一级的讨论。

3 月 23 日上午安理会成员私下磋商之后决定当天下午举行许多国家代表团参加的公开辩论。随后，阿尔及利亚和利比亚提出的决议草案因某一常任理事国投反对票而未能通过。

美洲

海地

3 月 5 日，安理会成员听取了主管人道主义事务副秘书长报告海地人道主义状况的最新消息。

副秘书长强调说，最近的事件发生在一个原本已处于隐性人道主义紧急状况的海地。当地人民生活条件极端窘困（42% 的人口生活在贫穷线以下）。

当前危机影响最大的是保健服务、粮食保障和教育等领域。共计 1 400 人逃往邻国。人道主义机构几个星期以来无法接触到受益人。只有 45 名人道主义工作人员仍然留在太子港。开发计划署驻地协调员经任命为海地人道主义协调员。粮食计划署已恢复了首都的粮食分配，儿童基金会发送了 30 吨的医疗卫生设备。国际红十字会和非政府组织积极设法恢复诊疗和医院系统。协调员将要开设人道主义走廊和五个区域联络站。

最后，下个星期开始时将会发出海地问题的紧急呼吁，希望主要捐助者满足最为紧急的需求。安理会成员感谢副秘书长提供详细资料，并拟订了一份向新闻界发表的声明（见附录）。

3 月 23 日，第 1529（2004）号决议通过之后，安理会成员听取了主管政治事务助理秘书长关于海地局势的简报。

他提到多国临时部队已部署在首都和国内其他地点，力求维持安全稳定的环境。在公共结构崩溃后，到处是抢掠和暴乱，在这种情况下，加拿大、智利、法

国和美国计 2 800 名部队兵员的部署大有助于局势的稳定。太子港已恢复平静，其他一些地点仍需要紧急援助，以增加保安。

秘书处继续同多国部队密切协商，以便于过渡到联合国行动。助理秘书长报告了最近的政治发展，新的临时内阁宣誓就职。人权情况仍然是主要问题所在，又报告了人道主义状况，太子港到海地角之间开通了安全走廊，联合国机构的活动业已恢复。

奥西纳·梅迪尔正在进行一次由秘书长特别顾问约翰·雷金纳德·迪马主持的多学科评估任务，后者不久将向安理会提出报告。

安理会成员注意到美国代表团以多国部队参与国名义作出的发言。他们欢迎加勒比共同体同意参加不久将组成的联合国稳定部队，强调应动员国际社会创造必要的条件来恢复海地持久的安全政治、社会、经济和人道主义环境。

秘书长特别顾问前往海地访问了该地区各国并出席了圣基茨的加勒比共同体首脑会议之后返回纽约，于 3 月 30 日同安理会成员进行了协商。他说，当安理会收到评估团的详细报告时将会获得更多资料。

目前最重要的是安全问题。太子港大体已恢复正常。但其他地点仍然不佳，特别是该国北部武装团体仍然猖獗。自多国部队部署以来，总体安全情况已较一个月前改善许多。

为选举由政治专家组成的内阁而采取了民主进程。经济状况令人关切，许多部门的政府服务付之缺如，公共保健服务完全解体。

特别顾问强调说，最大的挑战在于重建海地已瓦解的体制。他已同加勒比共同体各国举行了会谈，并打算前往华盛顿会晤美洲国家组织。

特别顾问最后说，海地经过 10 年国际干预之后需要改变处理问题的方式，吸取过去的经验教训。

海地目前最为紧急的是垃圾收集、水电、保健、教育、警员的征聘（目前只有 2 000 名警员任职）。稍后可设立一个真相与和解委员会，设置选举进程。

安理会成员关注武装团体解除武装问题、国家和解的必要性以及合理时间内安排选举的事项。他们同意最紧急的需求是国家稳定，并创造必要的安全条件。

欧洲

波斯尼亚和黑塞哥维那

安全理事会成员 3 月 3 日听取了和平协定执行情况高级代表帕迪·阿什当勋爵关于波斯尼亚和黑塞哥维那局势的简报。

高级代表着重指出波斯尼亚和黑塞哥维那的进展：间接税制和海关改革、国家一级对武装部队的指挥和管制、设立了统一的情报和保安机构以及莫斯塔尔市新的统一法规的执行。

然而，尚有一些改革有待完成：设立国家一级的高层司法和监察理事会，建立国家的信息和保护机构，建立国内起诉战犯的能力，完成斯雷布雷尼察委员会的工作，以及执行联合国领导的警察核证程序。

高级代表还强调经济上的问题很大，宣布开始第二阶段的“推土机行动”，这一行动可使波斯尼亚的经济增长，创造就业机会。

安理会成员发言表示欢迎该国局势有所改善。他们表示支持高级代表的行动。

安理会成员呼吁波斯尼亚政府继续努力，特别是执行安全理事会各项决议，及其有关收回警员证件、逮捕战犯和与前南斯拉夫问题国际法庭合作等方面的国际义务。

安理会成员表示关切波斯尼亚和黑塞哥维那的经济社会问题、仍然存在的族裔分裂、以及目前多数人之间的政治紧张局面。

安理会某些成员强调波斯尼亚和黑塞哥维那今后加入欧洲大西洋机构的重要性（北大西洋公约组织同欧洲联盟的和平、稳定和结盟协定伙伴关系）。

科索沃（塞尔维亚和黑山）

3月18日，安全理事会举行了一次有秘书长、德国副总理兼外交部长约施卡·菲舍尔和塞尔维亚和黑山外交部长戈兰·斯维兰诺维奇出席的紧急公开会议，讨论如何应付3月17日科索沃突然恶化的局面。

安理会成员强烈谴责科索沃发生的大规模族裔暴乱，坚持有必要恢复安全，起诉族裔暴乱的肇祸者。

他们鼓励国际社会继续努力以使该省恢复平静。

他们重申支持秘书长特别代表、科索沃特派团和驻科部队，呼吁充分执行第1244（1999）号决议，以便在建立一个民主多族裔的科索沃方面作出进展。

他们规劝科索沃所有各方力求节制，强调必须尽快恢复对话。

会议结束时宣读了一份主席声明（S/PRST/2004/5）。

安理会成员3月26日向新闻界发布声明，谴责两名警员被害事件（见附录）。

专题事项

3月11日马德里发生恐怖主义袭击事件后，安理会当天通过了第1530（2004）号决议。

反恐怖主义委员会

3月4日，安全理事会就反恐怖主义委员会进行了一次公开辩论。反恐委员会主席，西班牙常驻代表阿里亚斯大使首先通知安理会以下三个主要事项：第一，2003年10月、11月和12月期间委员会的工作；第二，委员会第十个工作方案的要点；第三，委员2月19日通过的关于振兴本身工作的报告的主要方面。

- 过去三个月间，委员会完成了对会员国第1373（2001）号决议执行情况报告的审查，核可了44份报告，审查了37份报告。委员会继续扩大同有关的国际、区域和次区域组织的联系和合作。委员会主席出访欧洲，访问了四个国家首都，同八个组织进行了会谈。
- 委员会继续研究会员国第1373（2001）号决议执行情况的报告，并向有需要的国家提供技术援助。委员会还审查了3月12日欧安组织所主持的维也纳会议的结论。
- 委员会2月19日关于振兴本身工作的报告作为安全理事会的文件分发。振兴的目的在于使委员会提高作业能力，更加面向行动，提高可见度，使打击恐怖主义方面能够有更多的手段来履行监测第1373（2001）号决议执行情况的任务。

委员会振兴之后将保持现有的全体会议（安全理事会成员）和主席团的结构，另外新设一个反恐怖主义委员会执行局，重新安排现有的专家和秘书处工作人员。重振工作需要一项决议来充分执行。

安理会成员，21个国家代表团参加了主要着重于重振问题的辩论，一般认为有此必要以提高委员会的功效。与会者提到的其他事项包括国际社会必须继续对抗恐怖主义，特别是筹资方面及恐怖主义的根源，如贫穷和武装冲突，工作中应尊重人权。

3月26日，安理会通过了关于振兴反恐委员会的第1535（2004）号决议，3月30日，主席发表声明，宣布委员会主席团目前的安排再延长六个月（S/PRST/2004/8）。

前南斯拉夫和卢旺达问题国际刑事法庭

3月26日，安全理事会通过了关于前南斯拉夫和卢旺达问题国际刑事法庭的第1534（2004）号决议。安理会在决议中呼吁区域内各国提供合作，重申第1503（2003）号决议所述《完成工作战略》，并规定了安理会同两个法庭庭长和检察官之间就《完成工作战略》的进展情况每半年进行一次对话。

附录

安全理事会主席 2004 年 3 月向新闻界发表的声明

布隆迪（3 月 22 日）

今天上午，安全理事会成员听取了秘书长最近派往布隆迪的联合国评估团团团长萨德里先生关于该国局势最近发展的发言。

安理会成员重申他们完全支持根据 2000 年 8 月 28 日阿鲁沙协定而开展的和平进程以及过渡当局。

他们再次表示关切持续的战火，并敦促有关各方力行克制。他们敦促鲁瓦萨先生领导的民族解放力量(胡图人民解放党-民族解放力量)和政府完成谈判，以尽快促成敌对行动的完全停止以及胡图人民解放党-民族解放力量对过渡机构的参与。

他们鼓励过渡当局立即颁布必要的法律和条例，以便在《阿鲁沙协定》规定的时限内举行选举。

安理会成员注意到在制定战斗人员解除武装、复员和重返社会方案方面所取得的进展，并呼吁当事方立即坚定致力于执行该方案。他们鼓励国际金融机构和捐助国支持该方案。

安理会成员赞扬布隆迪问题区域倡议和调解小组各国，尤其是南非，以及非洲联盟，为实现布隆迪和平而做了努力。他们还赞扬非洲驻布隆迪特派团以及组成该特派团的南非、埃塞俄比亚和莫桑比克特遣队所作的各种努力。

安理会成员注意到秘书长最近一份关于布隆迪境内维持和平行动的报告。在不影响安理会可能就这些建议采取的行动的情况下，他们请非洲联盟考虑延长非洲驻布隆迪特派团的任务期限。该特派团的任务期限订于 2004 年 4 月 2 日结束。他们呼吁国际社会与此同时向该特派团提供其所需的财政、物资和后勤支助。

科特迪瓦（3 月 26 日）

安全理事会成员表示严重关切 3 月 15 日在科特迪瓦，尤其是在阿比让发生的事件。

他们强调，安理会已核可《利纳-马库锡协定》。这个政治协定是解决科特迪瓦危机的唯一办法。

安理会成员回顾安理会致力于支持科特迪瓦境内的和平解决进程。它作出部署一支具有明确而有力任务规定的维持和平部队的决定就证明了这一点。

安理会成员强调，科特迪瓦所有各方都必须作出同样的承诺。如果科特迪瓦各方自己不作出决心和承诺，那么《利纳-马库锡协定》就不可能得到切实执行。

它们首先必须按照它们自己在 2003 年 1 月所承诺的那样，毫无条件地充分执行《利纳-马库锡协定》。

安理会成员强调必须立即同时着手履行根据这项协定所作的所有承诺。他们尤其强调，必须紧急通过《利纳-马库锡协定》中所规定的重要案文，开始解除战斗人员武装，确保在该国领土各地重新部署管理人员。

安理会成员强调，科特迪瓦所有各方都必须充分参与政府工作。他们敦促科特迪瓦所有各方为了科特迪瓦和科特迪瓦人民的利益，本着负责任的态度，有克制地行事。安理会成员强调，科特迪瓦当局有责任确保科特迪瓦所有公民的安全。

刚果民主共和国（3 月 2 日和 31 日）

3 月 2 日

安全理事会成员今天上午听取了主管维持和平行动副秘书长关于刚果民主共和国东部地区最近发展的情况通报。

安理会成员重申他们完全支持全国团结和过渡政府目前的各种努力，支持秘书长特别代表和联刚特派团人员。他们尤其赞扬联刚特派团在帮助解决布卡武最近紧张状况以及对付伊图里暴力方面所起的作用，并且呼吁有关各方一道努力，帮助刚果民主共和国实现过渡。

安理会成员关切地注意到该区域某些武装集团从事的暴力和杀戮行为。这些武装集团对当地居民和联刚特派团实施了攻击。安理会成员最强烈地谴责这些暴行以及攻击联刚特派团的宣传，此外为了明确向这些武装集团表明，此类行动不再得到容忍，他们支持担负着强有力任务的联刚特派团所采取的行动。

安理会成员呼吁刚果过渡当局在该国东部地区充分履行职责，尤其是尽一切努力，使犯下这些罪行的人不会逃脱惩处。他们强调必须立即以透明的方式，通过协商任命省长。

安理会成员敦促该区域所有国家加快实现其关系正常化。他们敦促该区域各国发挥建设性作用，尤其是通过与全国团结和过渡政府及联刚特派团联络，确保在伊图里及北基伍和南基伍活动的武装集团不会从其领土获得支持。

3 月 31 日

安全理事会成员今天上午听取了主管维持和平行动副秘书长关于刚果民主共和国局势的情况通报。他们意识到开展和平与民族和解进程中，需要克服的种种困难，因而重申完全支持全国团结和过渡政府所开展的努力。他们还强调支持秘书长特别代表和联刚特派团人员，尤其是鉴于一名联合国维持和平人员 3 月 29 日在布卡武被杀害。

安理会表示关切 3 月 28 日在金沙萨发生的严重事件，并呼吁所有各方确保过渡进程不会受到危害。他们希望能够迅速和透明地查明有关这一严重事件的所有情况。他们赞赏地注意到共和国总统以及四位副总统表现出的团结精神以及全国团结和过渡政府的迅速反应。

安理会成员呼吁刚果领导人尽力确保开始充分执行《关于刚果民主共和国过渡时期的包容各方的全面协定》。安理会成员尤其呼吁他们采取必要步骤，实现战斗人员的解除武装、复员和重返社会，改革安全部门，充分恢复国家权力以及成功组织选举。

他们回顾安全理事会非常重视对刚果民主共和国统一与主权的尊重。他们在这方面仍然尤其关注持续的暴力和侵犯人权行为，尤其是在该国东部地区。他们坚决谴责目前正在发生的事件，并提醒当事方，肇事者必将受到惩罚。

安理会成员强调必须进行一切努力，尽快举行关于大湖区和中非区域的国际会议。他们鼓励刚果民主共和国及其邻国，尤其是东部各国，继续改善它们的双边关系与合作。

他们进一步敦促该区域所有各方和所有各国遵守武器禁运，不要向刚果民主共和国东部地区的武装民兵提供任何支持。

伊拉克（3 月 2 日）

安全理事会成员最强烈地谴责今天在巴格达和卡尔巴拉发生的可怕恐怖袭击。这些袭击据报造成了一百多人死亡，另有数百人受伤，其目的完全是为了蓄意在阿术拉节这个神圣节日期间加剧宗教团体之间的紧张关系。

安理会成员对这些袭击的受害者及其家属表示最深切的同情和慰问。

安理会成员重申全力支持伊拉克人民为重建自己的国家以及推进政治过渡而作的各种努力。

海地（3 月 5 日）

安全理事会成员听取了主管人道主义事务副秘书长扬·埃格兰的介绍。埃格兰先生讲述了当地的人道主义局势以及国际社会，尤其是联合国有关机构应作出的反应。

副秘书长强调有必要在粮食、保健、水和卫生等关键领域提供紧急援助。他指出，极其需要恢复安全，因为这是接触弱势海地人的一项先决条件。

安理会成员重申要求所有当事方按照第 1529(2004) 号决议的要求，提供安全和无阻碍的人道主义进出便利。

安理会成员强调，下星期必须在王子港和纽约两地为海地发出的紧急呼吁，并敦促国际上及时提供慷慨的支持。

安理会成员欢迎部队派遣国的捐助，并注意到有关方面提供的多国临时部队在海地实地部署情况。

安理会成员还欢迎多国临时部队将继续根据需要，与海地问题特别顾问以及美洲组织特派团协调，防止人道主义局势进一步恶化。

安理会成员将继续密切注视海地的事态发展，包括人道主义局势的发展。

科索沃（3月26日）

安全理事会成员强烈谴责3月23日在科索沃发生的杀害两名警察的行为。两名受害者分别是来自加纳的科索沃特派团警官和科索沃警察部队的警官。他们向受害者家属以及加纳政府表示慰问。

安理会成员重申，对科索沃境内国际驻留人员或执法机构的任何攻击行为都是不可容忍的。安全理事会成员呼吁临时自治机构和科索沃所有居民与科索沃特派团和驻科部队合作，支持警方进行调查，以便将那些参与杀害这两名警官以及从事其他暴力罪行的人绳之以法。
